



Transport
Canada

Transports
Canada

PLACE DE VILLE
TOUR « C », 330, RUE SPARKS
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0N5

25 janvier 2022

ADDENDA NO. 2

Sujet : Demande de Proposition: T8080-210176

Validation des mesures d'urgence recommandées pour le gaz naturel liquéfié (GNL) dans le Guide des mesures d'urgence (GMU)

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée, le présent addenda (n° 2) vise à informer les soumissionnaires potentiels de questions reçues jusqu'à maintenant au sujet de cette invitation à soumissionner. La question et la réponse est indiquées dans l'*annexe A-1*, ci-jointe.

Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous **et en joignant une copie du présent document à leur soumission.**

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein
Spécialiste désignés des marchés
Téléphone: (343) 550-2321
Courriel: natasha.blackstein@tc.gc.ca

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

L'annexe A-1

- Q1.** Par rapport à l'expertise de l'équipe de recherche : « L'équipe de projet proposée doit inclure au moins un membre ayant un minimum d'un (1) an d'expérience, tel que démontré par des résumés de projet, en matière des contenants qui s'appliquent au transport de gaz inflammables liquéfiés ou liquéfiés réfrigérés au Canada » Est-ce que cela veut dire que l'expérience doit avoir été réalisée au Canada ou est-ce que cela veut dire que la ressource doit connaître les règlements, processus, etc. qui ont rapport au transport d'inflammables liquéfiés ou réfrigérés au Canada?
- R1.** La personne ressource doit connaître les règlements, processus, etc. qui ont rapport au transport de gaz inflammables liquéfiés ou liquéfiés réfrigérés au Canada par rapport aux différents contenants qui s'appliquent au transport de ces gaz (p.ex. types de contenants, normes applicables).
- Q2.** Vous demandez un expert bachelier en génie chimique (nous comprenons votre demande considérant les termes qui seront employés telque les propriétés physico-chimiques, la densité relative et les caractéristiques chimiques plus particulières concernant le GPL et le GNL) Par contre, de notre côté, ayant des formations poussées en intervention d'urgence (HAZMAT-CBRN) ainsi que des interventions d'urgence impliquant ces produits et plusieurs autres de la même catégorie ou inflammabilité. Nous voudrions soumettre notre candidature sans cet intervenant considérant que nos pompiers techniciens ont les connaissances et l'expérience terrain suffisantes pour administrer ce projet. Nous avons tous les autres intervenants demandés avec plus de 10 ans d'expériences pour chacun et de nombreux projets, mandats et/ou intervention d'urgence impliquant les produits ci-haut mentionnés.
- A2.** Toute proposition qui ne rencontre pas une exigence obligatoire, y compris les éléments en matière de composition de l'équipe de recherche, tel que l'exigence qu'au moins un membre de l'équipe de recherche proposée soit détenteur d'un baccalauréat en génie chimique ou en chimie, sera rejetée.